

Bourbonnière, H. J. et uxore . . . C. W. Lindsay Ltd. . . . .	22
Beauchamp, Nap. . . . . M. Longtin	17
Beaudry, G. . . . . A. Orsall	30
Beaudry, J. A. . . . . E. Mathieu et al.	15
Beaudoin, A. . . . . C. T. de Tonnancour . . . . .	10
Barrasch, W. . . . . Thos. Lidstone	21
Bennie, W. . . . . The Eark Co. Ltd.	12
Bélair, A. . . . . C. Chaumont	24
Barker, J. . . . . M. W. Robertson	43
Benoit, T. . . . . Gunn, Langlois & Cie	7
Brisebois, M. . . . . C. Chaumont	23
Bélair, A. . . . . Z. Dutrissac	7
Bélangier, Jos. . . . . Dme G. Roy	12
Chabot, W. . . . . A. Fox	24
Coursol, J. . . . . E. Mayer et al.	97
Chauvin, Les héritiers de J. . . . H. Bourgie & Cie. . . . .	34
Carmichael, C. R. . . . . C. Hersberg	7
Capson, B. . . . . F. Tremblay	12
Chatelle, R. . . . . O. Legault	15
Cardinal, H. . . . . P. Benoit	5
Charron, J. . . . . T. Aronovitch	12
Connolly, J. P. . . . . J. Ettenberg	25
Carrière, Jos. . . . . C. Chaumont	5
Curadeau, P. . . . . H. M. Leblanc	20
Charlebois, J. . . . . Ewart Co. Ltd.	11
Choquette, Dame D. . . . . E. Morin	7
Daoust, A. . . . . D. Kastner	8
Dutrillac, H. . . . . A. Gravel	30
Duplessis, C. . . . . A. Renaud et vir	30
Donohue, H. E. . . . . The Ogilvie Flour Mills Co. . . . .	39
Deslauriers, F. X. . . . . C. Robichaud	9
Desjardins, A. . . . . C. Chaumont	5
Dunn, E. J. . . . . Dme P. Beaudry	55
Durocher, N. . . . . J. A. Vaillant et al.	7
Dépocas, E. . . . . J. A. Vaillant et al.	12
Dent, Wm. . . . . J. L. Allan	5
Dagenais, J. P. W. et al. . . . . J. O. Boulet . . . . .	42
D. Heroguella . . . . . G. Renaud	8
Denis, Nap. . . . . J. A. R. Léonard	6
Dieblich, F. . . . . J. Ettenberg	10
Dansereau, H. . . . . J. D. Normandin	18
Elston, E. H. . . . . J. Ward	10
Elford, N. . . . . N. Glickman	43
Finn, J. . . . . H. Freeman	44
Fitzpatrick, C. A. . . . . Dlle M. Arnold	7
Fiset, L. D. . . . . L. E. Bastien	32
Foley, J. . . . . J. I. Lussier	8
Fagnuet, P. . . . . J. E. Béllisle	5
Ferget, L. . . . . O. Berthiaume	26
Farrell, G. C. . . . . G. A. Rose	13
Fournier, F. . . . . J. O. Déziel	24
Gosselin, M. . . . . Dme P. Campeau	5
Gagnier, Jos. . . . . D. Ouellette	48
Gauthier, J. A. et al. . . . . W. H. Henderson . . . . .	42
Geoffrion, R. . . . . D. H. Tolman	19
Gauthier, O. . . . . J. E. Bérard	33
Grignon, L. N. . . . . R. McShaw	25
Grace, Dame F. . . . . Dame Groulx	13
Grenier, N. . . . . A. Bertin	28
Guillette, A. . . . . J. B. Mongé	16
Godet, J. C. . . . . A. Frolich	15
Gunn, Langlois Co. . . . . N. Lalonde	7
Guay, N. . . . . A. Robitaille	28
Hughes, E. H. . . . . J. E. Elliott	73
Hobbs, F. . . . . J. A. Dionne	45
Hagle, A. . . . . La Banque Nationale	61
Hénu, F. A. . . . . O. de Cotret	6
Houle, B. . . . . L. Boudrier	48
Howard, F. . . . . Dme P. Bernard dit Brouillet . . . . .	50
Haglin, Dme I. . . . . E. Morin	13
Hogue, F. X. . . . . A. L. Tessier	24
Jodoin, A. . . . . A. Bertin	7
Joyal, D. L. . . . . D. Lemieux	10
Job, F. A. . . . . R. Macfarlane Co. Ltd	66
Kaplansky, L. . . . . W. Haddon	7
Krestner, J. . . . . M. Halley et al.	19
Kearney, F. . . . . A. B. Strachan	13
Lachapelle, P. . . . . E. Roy	17
Lemay, A. . . . . H. Fleury	24
Lafrance, W. . . . . A. Lavoie	70

**QUEBEC STEAMSHIP CO. LIMITÉE.**

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Malle Royale.

Partant de la jetée 47, North River, New-York.

**De New-York aux Bermudes.**

**Le BERMUDIAN,**  
5530 tonnes, 10 et 24 Octobre.

**De New-York aux Indes Occidentales.**

**BARBADE direct**

Steamer **TRINIDAD** Samedi, le 6 Octobre à midi.

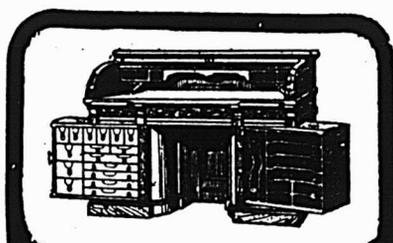
St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer **KORONA**, le 17 Octobre, à 3 p. m.

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Ahern, Secrétaire, Québec.

**J. G. BROCK & CO. AGENTS,**  
211, Rue des Commissaires, Montréal.



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., Limited,**  
Preston, Ont. Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

Une Industrie Purement Canadienne

**COUVERTURE EN MICA**

Pour Tuyaux à Vapeur, à Eau Chaude et à Eau Froide, Tuyaux de Chaleur, Fournaises, Chaudières, Etc.

**APPAREILS REFRIGERANTS**

Reconnus par des experts du Canada, de la Grande-Bretagne et des Etats-Unis comme ayant les qualités non conductrices les plus hautes au monde.

MANUFACTURÉE UNIQUEMENT PAR

**Mica Boiler Covering Company, Ltd.**  
86 à 92, RUE ANN, MONTREAL.

Entrepreneurs pour l'Amirauté Britannique.

Récompenses à (l'Exposition de Paris, 1900; l'Exposition Pan-Américaine, 1901; Glasgow, 1901; Wolverhampton, 1902, etc., etc.

Leclaire, H. . . . . N. G. . . . .	
Larivière, Dame P. et vir . . . . E. Powers'	
Lagacé, T. . . . . R. . . . .	
Larocque, A. . . . . R. . . . .	
Lafontaine, Dame L. . . . . J. . . . .	
bonneau . . . . .	
Lamy, A. P. . . . . P. . . . .	
Leavitt, S. . . . . P. . . . .	
Lowel, A. . . . . J. . . . .	
Laplante, W. . . . . J. . . . .	
Lauzon, H. . . . . J. A. . . . .	
Millejours, J. . . . . C. . . . .	
Miller, J. alias L. . . . . F. . . . .	
Moisan, J. A. et al. . . . . H. S. . . . .	
et al. . . . .	
Morisson, J. E. . . . . J. B. . . . .	
Mallette, A. . . . . F. . . . .	
Martin, W. . . . . Dame E. . . . .	
Mitchell, E. . . . . M. E. Davis . . . . .	
Mireault, A. . . . . J. A. Vaillant . . . . .	
Marier, J. . . . . A. . . . .	
Marier, G. . . . . A. . . . .	
Martineau, A. . . . . Dame E. . . . .	
McDonald, G. . . . . Montreal . . . . .	
Aid Ass. of Canada . . . . .	
McD., Morin, L. C. . . . . F. . . . .	
Montbriand, E. . . . . H. . . . .	
McReschel, F. . . . . A. . . . .	
Morin, J. A. . . . . G. A. . . . .	
Mitchell, E. M. . . . . Standard Co. Co	
Ouellette, A. . . . . H. . . . .	
Ouellette, D. . . . . Dame A. . . . .	
Pageau, P. . . . . A. . . . .	
Pelletier, L. . . . . L. E. . . . .	
Pric, D. . . . . A. . . . .	
Paquette, E. . . . . E. . . . .	
Pauzé, J. . . . . D. . . . .	
Pascal, J. . . . . A. . . . .	
Picotte, C. . . . . A. . . . .	
Paquette, E. J. . . . . L. . . . .	
Payette, A. . . . . Les Barbiers . . . . .	
Province de Québec . . . . .	
Perron, N. . . . . J. A. . . . .	
Pilon, A. et al. . . . . T. . . . .	
Rivet, A. . . . . Frs Lauzon, Esq. . . . .	
Royer, Jos. . . . . F. X. . . . .	
Russell, Dame R. . . . . P. J. . . . .	
Roussille, A. . . . . A. S. . . . .	
Russell, P. . . . . J. . . . .	
Rolland, A. . . . . O. . . . .	
Regimbald, E. . . . . F. . . . .	
Roach, H. . . . . P. . . . .	
Richard, H. . . . . J. S. . . . .	
Roy, A. et al. . . . . M. . . . .	
Ranger, Dame J. . . . . W. . . . .	
St-Amand, P. . . . . J. . . . .	
Slater, F. . . . . A. . . . .	
Schneider, B. C. . . . . R. H. . . . .	
Sasseville, A. . . . . H. . . . .	
Soucy, J. . . . . Dame J. B. . . . .	
Sabourin, A. . . . . F. X. . . . .	
St-Laurent, N. . . . . C. . . . .	
St-Hilaire, Z. . . . . A. . . . .	
Sauvé, Z. . . . . E. . . . .	
St-Amour, J. . . . . J. M. H. . . . .	
Trudeau, J. C. H. et al. . . . . Dme . . . . .	
Dubois . . . . .	
Tassé, W. . . . . F. . . . .	
Vermette, J. C. . . . . A. H. . . . .	
et al? . . . . .	
Valentine, J. . . . . A. M. . . . .	
Vanasse, F. . . . . J. B. . . . .	
Vincelle, Dame C. et vir . . . . .	
R. Webster . . . . .	
Vanier, C. . . . . S. . . . .	
Wittshire, W. N. . . . . R. . . . .	
Weintrout & Co., D. . . . . Cie . . . . .	
Mut. "La Provinciale" . . . . .	
Rapide de L'Original . . . . .	
Lessard, F. . . . . Massey, Harris . . . . .	
Ltd. . . . .	
Lessard, A. . . . . Massey, Harris . . . . .	
Ltd. . . . .	
<b>Rawdon</b>	
Paradis, J. T. . . . . L'Ass. Mut. du . . . . .	